

Примљено: 20. 4. 2017.			
ОРГ. Ј.Д.	Број	Прилог	Вредност

Филозофском факултету  
Универзитета у Нишу

## ИЗВЕШТАЈ О КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ САРАДНИКА

### ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Конкурс за избор у звање:	Сарадник у настави
Ужа научна област:	Руска књижевност и култура (Руски романтизам и Руски модернизам)
Датум расписивања конкурса:	09.03.2017.
Конкурс објављен у:	На интернет порталу Филозофског факултета и у Народним новинама
Пуно или непуно радно време:	Пуно радно време

### ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Датум именовања комисије:	Одлука Изборног већа Филозофског факултета бр.
22.03.2017.	116/1-5-01

	Чланови комисије	Звање и датум избора у звање	Ужа научна област	Високошколска установа
1	Проф. др Дејан Марковић	ванредни професор, 18.12.2015.	Русистичка лингвистика	Филозофски факултет у Нишу
2	Проф. др Драгиња Рамадански	ванредни професор, 13.2.2104.	Русистика	Филозофски факултет у Новом Саду
3	Проф. др Велимир Илић	Доцент, 1.7.2016.	Руска књижевност и култура	Филозофски факултет у Нишу

### КАНДИДАТИ пријављени на конкурс:

#### КАНДИДАТКИЊА:

Јована Драган Динчић, дипломирани филолог  
(Име, име родитеља, презиме, академска титула)

#### 1.1. Лични подаци

Датум и место рођења:	04.04.1991. Ниш
Место боравка, адреса:	Хајдук Станкова 1а/35 Ниш
Запослен/а у:	Филозофски факултет Ниш

Професионални статус/ радно место:	Сарадник у настави
---------------------------------------	--------------------

## 1.2. ОБРАЗОВАЊЕ

Основне студије, високо образовање	
Универзитет, факултет	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет
Студијски програм, група (смер, одсек):	Руски језик и књижевност
Година уписа	2010.
Година завршетка	2014.
Стечени стручни назив	Дипломирани филолог
Просечна оцена	9.75

Други степен: магистарске студије, мастер или специјалистичке студије	
Универзитет, факултет	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет
Студијски програм, научна област:	Филологија – српски језик
Година уписа	2014.
Година завршетка	-
Стечени назив	-
Просечна оцена	10
Тема магистарске тезе/ мастер / завршног рада	О језику „Трагедије о смрти цара Уроша“ Јована Рајића

## 1.3. ПРОФЕСИОНАЛНА КАРИЈЕРА

### 1.3.1. Досадашњи избор у академска звања

Универзитет, факултет	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет
Звање и датум првог избора у академско звање	Сарадник у настави, 01.10.2016.
Ужа научна област	Руска књижевност и култура (Руски романтизам и Руски модернизам)
Звање у тренутку конкурса и датум претходног избора	Сарадник у настави, 01.10.2016.
Ужа научна област	Руска књижевност и култура

### 1.3.2. Педагошко искуство/ кретање у професионалној каријери/ радна места

Период	Послови
2015-2016.	Као демонстратор била је задужена за извођење комплетног фонда вежби под менторством предметног наставника на предметима: Руски романтизам, Руски реализам и предмодернизам, Руска народна и стара књижевност, Култура старе Русије, Руски модернизам, Руски класицизам и романтизам прве половине 19.

2016-	века, Руски реализам, на Департману за руски језик и књижевност, Филозофског факултета у Нишу.  Сарадник у настави, ужа научна област Руски романтизам и Руски модернизам
-------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### **1.3.3. Научно и стручно усавршавање (школе, семинари, курсеви)**

<b>Период</b>	
06-07. мај 2016.	Семинар „Современные технологии преподавания русского языка как иностранного“

## **2. ПРЕГЛЕД НАУЧНОГ И СТРУЧНОГ РАДА**

### **2.1. НАУЧНИ РАД**

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс. Рад под насловом „Чаробњак из Оза Ф. Баума и Чаробњак из Смарагдног града А. Волкова“ у коме је Јована други аутор (коаутор) нисмо у могућности да оценимо, јер је саопштен на последњем НИСУН-у и није још штампан.

#### **2.1.3. Учешће на научним пројектима**

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

#### **2.1.4. Усмена излагања на међународним научним скуповима**

Датум	Наслов излагања	Назив научног скупа, организатор, место одржавања
12.11.2016.	„Чаробњак из Оза Ф. Баума и Чаробњак из Смарагдног града А. Волкова“, Велимир Илић, Јована Динчић	Нисун 6, Филозофски факултет, Ниш

### **2.2. СТРУЧНИ РАДОВИ**

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

## **3. ПЕДАГОШКИ РАД И ДОПРИНОС РАЗВОЈУ НАСТАВЕ**

У протеклом периоду Јована Динчић је на Департману за руски језик и књижевност успешно учествовала у извођењу вежби из наставних предмета уже научне области за коју се предлаже за реизбор у сарадничко звање.

Још у току својих студија на матичном Департману, Јована Динчић је била корисник стипендије Фонда за младе таленте, а као најбољи студент на Департману награђивана је у више наврата: 2011/2012, 2012/2013, да би 2013/1014. године била награђена и као најбоље дипломирани студент на Департману за руски језик и књижевност Филозофског факултета у Нишу.

Мастер академске студије филологије уписала је 2014. године. На мастер академским студијама положила је све испите са просечном оценом десет (10.00), а у току је и израда њеног мастер рада на тему *О језику "Трагедија цара Уроша" Јована Рајића*.

И поред својих обавеза на мастер академским студијама, савесно и одговорно је обављала посао који јој је Департман поверио, а часови њених вежбања обављени су квалитетно. Студенти су били задовољни њеним залагањем, а раду је приступила темељно и са пуно елана.

Показала је задовољавајуће педагошке компетенције у образовном раду са студентима првог нивоа студија и уклопила се у колектив.

У њеном даљем пословном и научном ангажовању од ње очекујемо већу активност у вези са учешћем у конференцијама у земљи и иностранству, као и у објављивању научних радова.

### **3.1. Стручни пројекти, програми и послови**

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

### **3.2. Награде, признања и одликовања за професионални рад**

Корисник стипендије Фонда за младе таленте на завршној години основних академских студија 2013/2014;

Корисник стипендије Фонда за младе таленте на мастер академским студијама 2014/2015;

Награда за најбољег студента на Департману за руски језик и књижевност академске 2011/2012;

Награда за најбољег студента на Департману за руски језик и књижевност академске 2012/2013;

Награда за најбољег дипломираног студента на Департману за руски језик и књижевност академске 2013/2014

**КАНДИДАТКИЊА:****Душица Небојша Јовановић, мастер професор језика и књижевности**

(Име, име родитеља, презиме, академска титула)

**1.1. Лични подаци**

Датум и место рођења:	19.08.1989. Ниш
Место боравка, адреса:	Лебане, Змајева бр. 13
Запослен/а у:	/
Професионални статус/ радно место:	/

**1.2. ОБРАЗОВАЊЕ**

<b>Основне студије, високо образовање</b>	
Универзитет, факултет	Универзитет у Београду, Филолошки факултет
Студијски програм, група (смер, одсек):	Руски језик и књижевност
Година уписа	2008.
Година завршетка	2013.
Стечени стручни назив	Дипломирани филолог
Просечна оцена	7.89

<b>Други степен: магистарске студије, мастер или специјалистичке студије</b>	
Универзитет, факултет	Универзитет у Приштини, Филозофски факултет
Студијски програм, научна област:	Руски језик и књижевност
Година уписа	2013.
Година завршетка	2015.
Стечени назив	Мастер професор језика и књижевности
Просечна оцена	9,13
Тема магистарске тезе/ мастер / завршног рада	Транспозиција времен глагола в "Повестях Белкина" А.С. Пушкина и способы перевода на сербский язык - Транспозиција глаголских времена у "Белкиновим причама" Александра Сергејевича Пушкина и њихов превод на српски језик.

**1.3. ПРОФЕСИОНАЛНА КАРИЈЕРА****1.3.1. Досадашњи избор у академска звања**

Универзитет, факултет	/
Звање и датум првог избора у академско звање	/
Ужа научна област	/

Звање у тренутку конкурса и датум претходног избора	/
Ужа научна област	/

### 1.3.2. Педагошко искуство/ кретање у професионалној каријери/ радна места

Период	Послови
2008 - 2012.	Уобичајене студентске активности које улазе у силабусе предмета на ОАС русистике (преводи књижевних и стручних текстова и методичка пракса из предмета Методике наставе руског језика)
01.04.2014. - 01.09.2014.	<i>Средња техничка школа "Вожд Карађорђе" у Лебану на радном месту професор руског језика.</i>
01.09.2015. - 31.08.2016.	<i>Пољопривредна школа у Лесковцу на радном месту професор руског језика</i>
21.10.2016. - 07.11.2016.	<i>Економска школа у Лесковцу на радном месту професор руског језика</i>
01.09.2016. - 07.02.2017.	<i>Средња школа Грделица у Грделици на радном месту професора руског језика.</i>

Комисија има замерку која се тиче испуњености услова доказивања кретања у професионалној каријери: кандидаткиња није доставила никакав материјални доказ (уверење или потврду) да је радила у установама које је навела у тачки 1.3.2. Пријаве на конкурс за избор у звање сарадника.

### 1.3.3. Научно и стручно усавршавање (школе, семинари, курсеви)

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

## 2. ПРЕГЛЕД НАУЧНОГ И СТРУЧНОГ РАДА

### 2.1. Научни рад

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

#### 2.1.3. Учешће на научним пројектима

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

#### 2.1.4. Усмена излагања на међународним научним скуповима

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

### 2.2. СТРУЧНИ РАДОВИ

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

#### 2.2.1. Објављени преводи

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

### **2.2.1. Рецензије, прикази, приређене збирке извора, хрестоматије,**

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

## **3. ПЕДАГОШКИ РАД И ДОПРИНОС РАЗВОЈУ НАСТАВЕ**

Пошто кандидаткиња није радила у настави код нас на Филозофском факултету, а није доставила мишљења о доприносу развоју наставе из институција у којима је радила, ово поље остаје празно.

### **3.1. Стручни пројекти, програми и послови**

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

### **3.2. Награде, признања и одликовања за професионални рад**

Кандидаткиња није навела податке у пријави на Конкурс.

## **ЗАКЉУЧАК И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ**

На конкурс за избор једног сарадника у настави из уже научне области Руска књижевност и култура (Руски романтизам и Руски модернизам) пријавиле су се две кандидаткиње: Јована Динчић, студент мастер академских студија и Душица Јовановић, дипломирани мастер професор језика и књижевности.

На основу чланова 72. *Закона о високом образовању*, у складу са чланом 119. *Статута Филозофског факултета*, чланом 42. *Правилника о избору у звања наставника и сарадника Филозофског факултета у Нишу* (бр. 248/1-9-01 од 16.09.2015. године), предвиђено је да Факултет у звање сарадника у настави може изабрати студента мастер академских студија, који је студије првог степена завршио са укупном просечном оценом најмање осам (8.00).

Кандидаткиња Душица Јовановић није студент мастер академских студија, већ је дипломирани мастер професор језика и књижевности. Такође, просечна оцена њених основних студија на Филолошком факултету Универзитета у Београду износи (7.89).

Са друге стране, кандидаткиња Јована Динчић била је најбољи студент на основним студијама Филозофског факултета Универзитета у Нишу, са просечном оценом (9.75). Она је тренутно и студент мастер академских студија, као што стоји у условима за избор у звање сарадника у настави у Закону о високом образовању, Статуту Филозофског факултета и Правилнику о избору у звања наставника и сарадника Филозофског факултета у Нишу.

Због тога Комисија сматра да једино **Јована Динчић** у потпуности задовољава све законом предвиђене услове за избор у звање сарадника у настави. Посебно треба нагласити високи просек који је Јована Динчић остварила у току основних студија (9.75) и мастер студија (10.00), што је сврстава у ред најбољих студената нашег Департмана. Кандидаткиња је током основних и мастер студија активно учествовала у бројним ваннаставним активностима на факултету и показивала константну високу мотивацију за лично усавршавање. У претходном изборном периоду савесно је и одговорно изводила часове вежби из предмета за које је била изабрана и успешно извршавала остале обавезе у раду Департмана за руски језик и књижевност.

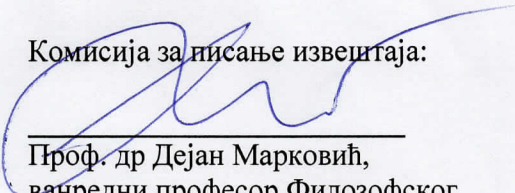
На основу поменутих чињеница и детаљне анализе достављене конкурсне документације, Комисија са задовољством подноси

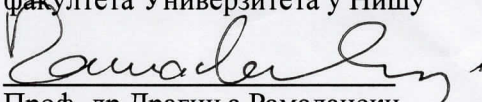
## ПРЕДЛОГ

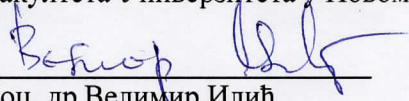
Изборном већу Филозофског факултета Универзитета у Нишу да кандидаткињу **Јовану Динчић** реизабере у звање *сарадник у настави за ужу научну област Руска књижевност и култура (Руски романтизам и Руски модернизам)* на Департману за руски језик и књижевност Филозофског факултета Универзитета у Нишу.

У Нишу и Новом Саду, 11.04.2017.

Комисија за писање извештаја:

  
Проф. др Дејан Марковић,  
ванредни професор Филозофског  
факултета Универзитета у Нишу

  
Проф. др Драгиња Рамадански,  
ванредни професор Филозофског  
факултета Универзитета у Новом Саду

  
Доц. др Велимир Илић,  
доцент Филозофског факултета  
Универзитета у Нишу